

Статья 12

1. Судебные власти одной Договаривающейся Стороны не будут принимать к рассмотрению иски, вытекающие из договора найма на работу в качестве члена экипажа судна другой Договаривающейся Стороны, без согласия компетентного дипломатического или консульского должностного лица государства флага.
2. Когда член экипажа судна одной Договаривающейся Стороны совершит правонарушение на борту этого судна во время нахождения судна во внутренних водах другой Договаривающейся Стороны, власти этой другой Стороны не будут преследовать его по закону без согласия компетентного дипломатического или консульского должностного лица государства флага, за исключением случаев, когда, по мнению упомянутых властей:
 - а) последствия правонарушения распространяются на территорию государства, в котором находится судно;
 - б) правонарушение имеет такой характер, что им нарушается общественный порядок в этом государстве или его безопасность;
 - в) правонарушение совершено против любого лица, не являющегося членом экипажа этого судна;
 - г) преследование является необходимым для пресечения незаконной торговли наркотическими средствами или психотропными веществами.
3. Положения пункта 2 настоящей статьи не затрагивают право контроля и расследования, которое власти каждой из Договаривающихся Сторон имеют в соответствии со своим законодательством.